الأمم المتحدة

A

Distr. GENERAL الجمعية العامة



A/HRC/S-6/G/1 23 January 2008

**ARABIC** 

Original: SPANISH/ENGLISH

مجلس حقوق الإنسان الدورة الاستثنائية السادسة ٢٣ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٨

## مذكرة شفوية مؤرخة ٢٢ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٨ موجهة من البعثة الدائمة لكوبا لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف إلى أمانة مجلس حقوق الإنسان

قدي البعثة الدائمة لكوبا لدى مكتب الأمم المتحدة في حنيف والمنظمات الدولية التي تتخذ سويسرا مقراً لها أطيب تحياقها إلى أمانة مجلس حقوق الإنسان، وتتشرف بأن تُرفق طياً نص الإعلان الصادر في ١٧ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٨ عن مكتب التنسيق لحركة بلدان عدم الانحياز في نيويورك والمتعلق بالحالة في الأراضي الفلسطينية المحتلة، يما فيها القدس الشرقية، في ضوء اعتداءات إسرائيل الأخيرة على قطاع غزة.

إن البعثة الدائمة لكوبا، إذ تؤكد ما يساور حركة بلدان عدم الانحياز من قلق بالغ إزاء تدهور الحالة في الأراضي الفلسطينية المحتلة، يما فيها القدس الشرقية، نتيجةً لما ترتكبه إسرائيل، الدولة القائمة بالاحتلال، من أفعال عدوانية غير مشروعة، ترجو التفضل بالإيعاز بتوزيع هذه الرسالة ومرفقها كوثيقة رسمية من وثائق الدورة الاستثنائية السادسة لمجلس حقوق الإنسان، المقرر افتتاحها في ٢٣ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٨.

\* يرد مستنسخاً في المرفق باللغة المقدم بها فقط.

(A) GE.08-10313 230108 230108

## المرفق

## STATEMENT BY THE COORDINATING BUREAU OF THE NON-ALIGNED MOVEMENT ON THE SITUATION IN THE OCCUPIED PALESTINIAN TERRITORY, INCLUDING EAST JERUSALEM

The Non-Aligned Movement (NAM) condemns the recent military assaults by Israel, the occupying Power, against the Palestinian civilian population in the Gaza Strip, which resulted in the killing of 19 Palestinians and the serious wounding of 50 other people, as well as in widespread destruction of civilian property and farmlands. The situation is of grave concern to the NAM for such illegal actions by Israel have caused the death of more than 150 Palestinian civilians, including children and women, during the past month and half.

This violent military escalation by Israel constitutes a grave breach of international law, including humanitarian and human rights law, fuels the cycle of violence and threatens international peace and security as well as the fragile peace process between the two sides. Moreover, such actions exacerbate the dire humanitarian situation on the ground in the Gaza Strip, where the civilian population continues to be collectively punished under a crippling siege.

NAM calls upon the international community, especially the Security Council, to shoulder its responsibilities and to call upon Israel, the occupying Power, to immediately cease its violations and to comply with its obligations under international law and relevant United Nations resolutions as the occupying Power in the Occupied Palestinian Territory, including East Jerusalem.

NAM expresses its solidarity with the Palestinian people during this critical period and reaffirms its long-standing principled positions calling, *inter alia*, for an end to the Israeli occupation of the Palestinian and other Arab lands occupied since 1967 and the establishment of an independent State of Palestine with East Jerusalem as its capital.

New York, 17 January 2008

\_\_\_\_